

SUPRA

Руководство по эксплуатации

РУЧНОЙ ОТПАРИВАТЕЛЬ
SBS-107



Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой SUPRA.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные и изготовленные в соответствии с высокими требованиями к качеству, функциональности и дизайну. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением изделия от нашей фирмы.

Внимательно изучите данное руководство по эксплуатации. Перед началом эксплуатации отпаривателя все положения данного руководства должны быть прочитаны и поняты.

Позаботьтесь о сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

СОДЕРЖАНИЕ

Меры предосторожности.....	3
Назначение.....	4
Комплектация.....	4
Устройство прибора.....	4
Эксплуатация прибора.....	5
Чистка и уход.....	6
Устранение неисправностей.....	7
Безопасная утилизация.....	7
Технические характеристики.....	7

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Извлеките прибор из упаковки и убедитесь в его целостности и отсутствии повреждений. Уберите упаковочные материалы подальше от детей, т.к. пластиковые пакеты могут представлять для них опасность задохнуться.

Прибор предназначен только для отпаривания одежды в домашних условиях. Запрещается использовать прибор для других целей или на улице.

В процессе использования прибор вырабатывает горячий пар, который может привести к ожогам. Будьте осторожны.

При разработке и производстве наших изделий мы стремимся сделать безопасным пользование ими. Кроме того, мы просим вас соблюдать обычные меры безопасности при работе с электроприборами и выполнять следующие меры предосторожности.

Убедитесь в том, что напряжение, указанное на отпаривателе, соответствует напряжению электросети. Используемое напряжение указано на этикетке, расположенной на корпусе отпаривателя.

Перед подключением к электросети полностью размотайте шнур питания.

При подключении к электросети запрещается использовать удлинители.

Подключайте отпариватель к электрической розетке с заземлением.

Запрещается растягивать, сгибать или сматывать шнур питания, это может привести к его излому. Следите, чтобы шнур питания не соприкасался с горячими поверхностями или острыми предметами, а также чтобы на него не наступали.

Запрещается использовать неисправный прибор, в том числе с поврежденным сетевым шнуром или вилкой. Если отпариватель и/или сетевой шнур поврежден, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Запрещается разбирать, изменять или пытаться чинить прибор самостоятельно.

Во избежание поражения электрическим током запрещается использовать прибор в помещениях с высокой влажностью (например, в ванной) или прикасаться к работающему прибору или шнуру питания мокрыми руками.

Запрещается погружать сетевой шнур, вилку или само устройство в воду или другую жидкость во избежание поражения электрическим током.

Чтобы уменьшить риск контакта с горячей водой или паром из вентиляционных отверстий, перед каждым использованием прибора убедитесь в отсутствии утечек.

Выключайте устройство из сети тогда, когда оно не используется, а также во время установки или снятия насадок, долива воды или чистки.

Запрещается открывать крышку резервуара для воды во время работы прибора. Сначала отключи-

те отпариватель от электросети и дайте ему остыть.

При отключении прибора от электросети не тяните за шнур или сам прибор, беритесь за вилку.

Запрещается оставлять работающий прибор без присмотра.

Прибор подает горячий пар под давлением. Будьте внимательны во время работы, чтобы избежать ожогов и других травм.

Запрещается направлять отпариватель на людей, домашних животных или электрические розетки.

Избегайте любого контакта работающего прибора с кожей, волосами, лицом, глазами.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТПАРИВАТЬ ОДЕЖДУ НА ЧЕЛОВЕКЕ.

Когда отпариватель горячий, берите его только за ручку. Не касайтесь горячих деталей отпаривателя, насадок, избегайте контакта с паром или горячей водой.

При использовании прибора будьте особенно внимательны, если рядом находятся дети.

Храните прибор в недоступном для детей месте.

Не позволяйте детям использовать отпариватель без вашего присмотра. Не разрешайте детям играть с прибором.

Устанавливайте отпариватель на ровную термостойкую поверхность, при этом подставка отпаривателя должна быть выдвинута. Во время работы отпариватель должен находиться в устойчивом положении.

По окончании работы перед тем, как слить воду, дайте прибору остыть в течение примерно 30 минут.

Правильно выбирайте температурный режим в зависимости от типа ткани, которую вы отпариваете, в противном случае можно повредить ткань. В начале работы рекомендуется устанавливать низкую температуру. Если в инструкции по уходу за изделием указано, что оно не подлежит глажке, не пытайтесь отпарить его с помощью данного прибора, это может привести к необратимой порче ткани. Запрещается использовать отпариватель на изделиях из кожи, вельвета, мебели с пропиткой.

Запрещается использовать аксессуары, не рекомендованные производителем. Использование не рекомендованных производителем дополнительных аксессуаров для отпаривателя может привести к возникновению пожара, поражению электрическим током или к получению телесных повреждений.

Запрещается использовать для отпаривания какую-либо другую жидкость, кроме обычной водопроводной воды или смеси водопроводной и дистиллированной воды. Запрещается использовать воду, дистиллированную химическим способом, это может привести к необратимой порче прибора.

Запрещается использовать отпариватель вместе с летучими чистящими средствами, аэрозолями или средствами для выведения пятен, в противном случае возможен пожар.

Данный прибор не предназначен для использования людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями (включая детей), а также людьми, не имеющими достаточных знаний и опыта работы с электронными приборами, если за ними не присматривают лица, ответственные за их безопасность.

Производитель не несет ответственность за последствия неправильного обращения с отпаривателем.

НАЗНАЧЕНИЕ

Отпариватель предназначен для разглаживания изделий из текстиля. При нажатии кнопки подачи пара отпариватель производит горячий пар, который позволяет также дезинфицировать ткани. Поскольку глажка одежды производится без использования гладильной доски, становится намного легче разгладить труднодоступные участки одежды.

По своей функциональности он не только не уступает, но и во многом превосходит обычные утюги, а

благодаря малому размеру, отпариватель удобно брать с собой в путешествия.

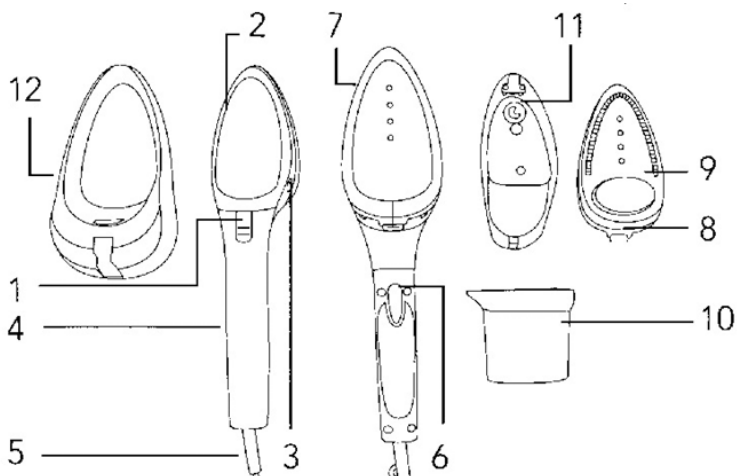
С помощью насадки-щетки вы также можете удалять пыль и пух с одежды, диванов, занавесок, одеял и др.

Кроме того, с помощью специальной насадки вы можете прогладить «стрелки» на брюках.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Откройте упаковку и убедитесь, что все комплектующие имеются в наличии в исправном состоянии:

- отпариватель;
- насадки;
- чехол;
- мерный стакан;
- руководство по эксплуатации;
- гарантийный талон.



УСТРОЙСТВО ПРИБОРА

Примечание:

Все изображения в данном руководстве являются примерными и приведены в ознакомительных целях. Реальное изделие может отличаться от изображения.

1. Кнопка снятия резервуара для воды
2. Резервуар для воды
3. Индикатор нагрева (загорается красным при включении прибора, гаснет, когда прибор готов к работе)

4. Ручка
5. Шнур питания
6. Кнопка подачи пара
7. Подошва
8. Язычок для снятия насадки
9. Насадка-щетка
10. Мерный стаканчик
11. Крышка резервуара для воды
12. Держатель для крепления на стену

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Перед первым использованием

Данная модель позволяет отпаривать изделия из шелка, нейлона, ацетата, вискозы, полиэстера. Отпариватель также может применяться для шерсти, хлопка и льна, но в этом случае потребуются больше времени.

Перед началом эксплуатации снимите наклейки, кроме наклейки с серийным номером, защитную пленку, которые могут быть приклеены к насадке или другим частям отпаривателя.

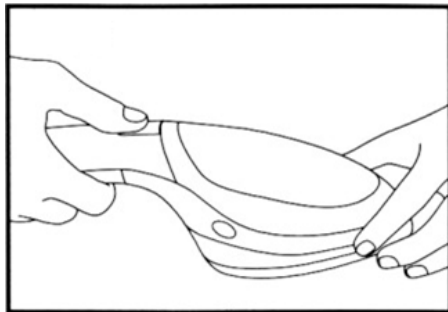
Наполнение водой

Для наполнения резервуара используйте предварительно очищенную или кипяченую и охлажденную водопроводную воду.

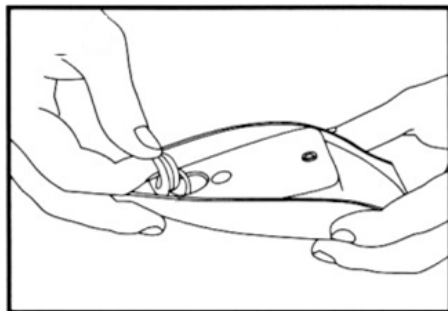
Если водопроводная вода в вашем районе жесткая, рекомендуется смешать ее с дистиллированной водой, в противном случае в отверстиях для выпуска пара может скопиться известковый налет и заблокировать их.

ВНИМАНИЕ:

Перед заливкой воды всегда отключайте отпариватель от электросети, в противном случае возможно поражение электрическим током.



Нажмите кнопку на верхней стороне прибора и отсоедините резервуар для воды.



Откройте крышку резервуара для воды.

Наполните резервуар водой с помощью мерного стаканчика.

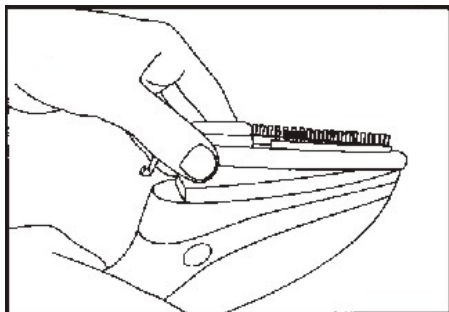
Закройте крышку резервуара, нажмите на нее пальцем до упора. Убедитесь, что вода не вытекает, и установите резервуар обратно. Убедитесь, что он надежно закреплен.

Порядок работы

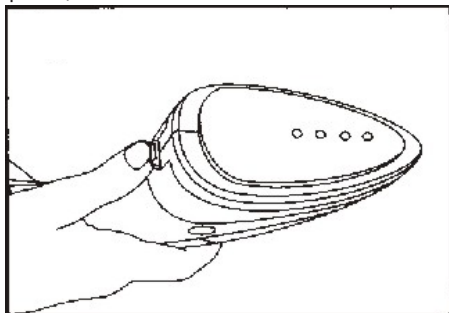
1. При необходимости установите насадку-щетку.
2. Наполните резервуар водой.
3. Подключите вилку питания отпаривателя к электрической розетке, убедитесь, что загорелся индикатор питания.
4. Подождите примерно минуту, пока отпариватель нагреется. Когда индикатор погаснет, можете приступать к отпариванию.
5. Перед тем как приступить к глажению изделия, попробуйте сначала на ненужном куске такой же материи или на небольшом участке ткани с изнанки изделия.
6. Проводите отпаривателем над всей тканью, нажимая кнопку подачи пара через равные промежутки времени для равномерной подачи пара. Отпариватель можно перемещать как по горизонтали, так и по вертикали. Для достижения наилучших результатов слегка касайтесь ткани подошвой отпаривателя или насадкой-щеткой.
7. Если в процессе глажки вода в резервуаре отпаривателя закончится, отключите его от электросети и дайте остыть, а затем наполните резервуар водой. Запрещается продолжать использовать отпариватель без воды в резервуаре.
8. Во время работы световой индикатор будет периодически загораться и гаснуть. Это означает, что отпариватель поддерживает установленную температуру, и не является неисправностью.
9. По окончании работы отключите прибор от электросети, подождите, пока он остынет, и слейте воду.

Использование насадок

Чтобы удалять ворс, пыль, пух или шерсть домашних животных с одежды, диванов, занавесок, одеял и др., дополнительно установите насадку-щетку.



Чтобы установить насадку-щетку, выровняйте ее верхнюю часть относительно подошвы отпаривателя, затем прижмите нижнюю часть насадки до фиксации.



Чтобы снять насадку-щетку, поднимите язычок насадки, а затем снимите ее с подошвы, потянув вверх.

ВНИМАНИЕ:

Установку и снятие насадок можно проводить, только когда отпариватель отключен от электросети и не нагрет.

Стерилизация

Горячий пар способен глубоко проникать в ткань, уничтожая бактерии и другие микроорганизмы. Для большего эффекта вы можете простерилизовать ткань с обеих сторон.

Окончание работы

По окончании работы отключите вилку питания прибора от электрической розетки, подождите примерно 30 минут, пока отпариватель остынет, после чего слейте оставшуюся воду и уберите на хранение.

Транспортировка

Отпариватель поставляется в комплекте с чехлом для транспортировки. Кроме того, рекомендуется убирать прибор в чехол на время хранения для защиты от пыли.

ЧИСТКА И УХОД

Удаление минеральных отложений

Образование минеральных отложений – типичная проблема паровых утюгов и отпаривателей. Минеральные отложения на внутренних поверхностях трубок и нагревательных элементах уменьшают парообразование.

Минеральные отложения возникают при использовании водопроводной воды. Использование фильтрованной, минеральной или дистиллированной воды позволяет уменьшить или не допустить образование минеральных отложений.

Для удаления минеральных отложений выполняйте нижеописанную процедуру не реже раза в месяц.

1. Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети и дайте ему остыть.
2. Приготовьте 60 мл раствора воды и уксуса в пропорции 1:1.
3. Откройте крышку резервуара для воды и налейте в него подготовленный раствор.
4. Оставьте раствор в резервуаре на 40 минут.
5. Слейте раствор из резервуара.
6. Налейте в резервуар чистую воду, а затем слейте. Повторяйте, пока запах уксуса не исчезнет.

Чистка корпуса

Производите чистку прибора сразу после каждого отпаривания.

Перед чисткой обязательно отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть в течение минимум 30 минут.

Протирайте корпус отпаривателя слегка влажной мягкой тканью. Следите, чтобы влага не попала внутрь корпуса.

Хранение

Перед тем как убрать отпариватель на хранение слейте воду и дайте ему полностью высохнуть.

Храните прибор в чистом сухом прохладном месте с хорошей вентиляцией вдали от воспламеняющихся или взрывоопасных материалов.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

При возникновении неисправности попробуйте самостоятельно устранить ее, воспользовавшись рекомендациями из таблицы ниже. Если неисправность не устраняется, не пытайтесь самостоятельно разбирать и ремонтировать отпариватель, обратитесь в авторизованный сервисный центр производителя.

Неисправность	Причины	Способы устранения
Отпариватель не работает, индикатор питания не загорается.	1. Отсутствует питание. 2. Перегорело термореле или произошла другая поломка устройства.	1. Убедитесь, что отпариватель подключен к исправной розетке и контакт в ней плотный. 2. Обратитесь в сервисный центр.
Индикатор питания загорается, но не образуется пар.	Нет или недостаточно воды в бачке.	Налейте воду в бачок.
Из насадки вытекает вода.	1. Насадка повреждена. 2. Неправильно выбрано положение насадки.	1. Обратитесь в сервисный центр за заменой насадки. 2. Во время работы перемещайте насадку вверх-вниз.
Протечки воды из бачка.	Бачок поврежден.	Обратитесь в сервисный центр за заменой бачка для воды.
Бачок для воды деформировался.	Внутрь бачка была залита горячая вода или были добавлены химические вещества.	Если повреждения незначительные, можно продолжать его использование. В случае сильных повреждений требуется заменить бачок.

БЕЗОПАСНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ



Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно.

Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС.

Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила.

Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение сети: 220-240 В

Частота тока: 50Гц

Номинальная мощность: 1200Вт

Время непрерывной работы: 15мин

Объем бачка для воды: 100мл

Производительность пара: 20г/мин

Габаритные размеры: 650x460x305мм

Класс защиты от поражения электротоком: I

В соответствии с проводимой политикой постоянного усовершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ



Соответствует техническим регламентам:

Технический регламент таможенного союза
«О безопасности низковольтного оборудования»
(ТР ТС 004/2011);
Технический регламент таможенного союза
«Электромагнитная совместимость технических
средств» (ТР ТС 020/2011).

Сведения о сертификации:

Сертификат соответствия № ТС RU С-СН.АЛ33.В.02799
Срок действия с 24.02.2016 по 23.02.2018 включительно

Орган по сертификации продукции:
ООО «Эталон-Экспертиза».
Адрес: 115230, город Москва, Каширское шоссе,
дом 1, корпус 2, этаж 2/помещение №16

Дата производства указана на изделии.

Срок службы изделия - 3 года

Гарантийный срок - 1 год

Центральный авторизованный сервисный центр:

ООО «ПРОФСЕРВИС», 142791, г.Москва,
поселение Сосенское, ул. Адмирала Корнилова,
владение 34, стр.5, ком.12

Список сервисных центров прилагается (см. вкладыш)

Компания производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и телефонов существующих.

Адрес ближайшего СЦ вы можете также узнать по телефону горячей линии 8-800-100-3331 или на сайте www.supra.ru, а также отправив запрос на supra@supra.ru

Изготовитель:

СУПРА ТЕХНОЛОДЖИ ЛИМИТЕД
КНР, Гонконг, Квинз Роуд Централ, 222, Кай Вонг
Коммершиал Билдинг, ЛГ2/Ф., комната 2
Сделано в Китае.

Manufacturer:

SUPRA TECHNOLOGIE LIMITED
RM 2 LG2/F KAI WONG COMM BLDG 222
QUEEN' S RD CENTRAL. HONG KONG
Made in CHN.

Импортер/организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателей на территории России:
ООО «ПРОФСЕРВИС», 142791, г.Москва, поселение Сосенское, ул. Адмирала Корнилова, владение 34, стр.5, ком.12

Единая справочная служба: 8-800-100-3331

Благодарим Вас за выбор техники SUPRA.
Компания-производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, дизайн и комплектацию товара без предварительного уведомления.

Гарантийный талон

Условия гарантии

1. Срок гарантии составляет 12 месяцев.
2. Все поля в гарантийном талоне (дата продажи, печать и подпись продавца, информация о продавце, подпись покупателя) должны быть заполнены.
Ремонт производится в стационарной мастерской Авторизованного сервисного центра при предъявлении полностью и правильно заполненного гарантийного талона.
3. Не подлежат гарантийному обслуживанию изделия с дефектами, возникшими вследствие:
 - неправильной транспортировки, установки или подключения изделия;
 - механических, тепловых и иных повреждений, возникших по причине неправильной эксплуатации с нарушением правил, изложенных в руководстве по эксплуатации, небрежного обращения или несчастного случая;
 - действия третьих лиц или непреодолимой силы (стихия, пожар, молния и т.д.);
 - попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - сильного загрязнения и запыления;
 - повреждений животными;
 - ремонта или внесения не санкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений, как самостоятельно, так и неуполномоченными лицами;
 - отклонений параметров электрических сетей от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов);
 - воздействия вредоносных программ;
 - некорректного обновления программного обеспечения как самим пользователем, так и неуполномоченными лицами;
 - использования изделия не по назначению, в промышленных или коммерческих целях.
4. Гарантия не включает в себя подключение, настройку, установку, монтаж и демонтаж оборудования, техническое и профилактическое обслуживание, замену расходных элементов (карт памяти, элементов питания, фильтров и пр.).
5. Изготовитель не несёт ответственности за пропажу и искажение данных на съемных носителях информации, используемых в изделии.
6. Замену изделия или возврат денег региональные Авторизованные сервисные центры не производят.

Изготовитель гарантирует бесплатное устранение технических неисправностей товара в течение гарантийного срока эксплуатации в случае соблюдения Покупателем вышеперечисленных правил и условий гарантийного обслуживания.

Напоминаем, что для обеспечения длительной качественной работы изделия необходимо своевременное техническое и профилактическое обслуживание согласно Руководству по эксплуатации.

Изделие: Ручной отпариватель

Модель: SBS-107

Версия: V1R06

Дата:

S/N:

Изделие проверено, укомплектовано согласно инструкции, механических повреждений не имеет. Претензий нет. С условиями гарантийного обслуживания согласен.

Подпись покупателя: _____

Подпись продавца: _____

Информация о фирме-продавце: _____

www.supra.ru



McGrp.Ru



Сайт техники и электроники

Наш сайт McGrp.Ru при этом не является просто хранилищем [инструкций по эксплуатации](#), это живое сообщество людей. Они общаются на форуме, задают вопросы о способах и особенностях использования техники. На все вопросы очень быстро находят ответы от таких же посетителей сайта, экспертов или администраторов. Вопрос можно задать как на форуме, так и в специальной форме на странице, где описывается интересующая вас техника.